

Inhaltsübersicht

1	Einleitung	1
2	Auslandsrundfunk: „Brücke zwischen den Völkern“	11
2.1	Funktionen des Auslandsrundfunks	14
2.2	Organisationsformen	17
2.3	Kurzwelle: Fenster zur Welt	24
2.4	Der Deutsche Weltrundfunksender (1929–1933)	27
2.5	Der Weltrundfunksender als Propagandainstrument (1933–1945)	29
3	Der unbekannte Sender: 50 Jahre Deutsche Welle (1953–2003)	33
3.1	Auslandsrundfunk in Deutschland nach 1945	33
3.2	Streit um die Errichtung der DW	35
3.3	DW nach der Wiedervereinigung (1990)	38
3.4	Programmauftrag der DW	44
3.5	Programmziel der DW	48
3.6	DW als Krisenradio	49
4	Osteuropa-Redaktion: Von der Konfrontation zur Kooperation (1975–1990)	53
4.1	Weltpolitische Konstellation: Ost-West-Konflikt	53
4.2	Rundfunkpolitische Konstellation im Schatten des Ost-West- Konflikts	58
4.3	Osteuropa-Redaktion: Aufbau und Struktur	119
4.4	Das unbequeme Programm: Streit um die Osteuropa-Redaktion	144
4.5	Sendungen für die Sowjetunion: Von Breschnew bis Gorbatschow	254
4.6	Ende des Ätherkriegs: DW und Radio Moskau kooperieren (1990)	386
5	Schlussbetrachtung: Osteuropa-Redaktion – Störung der politischen Atmosphäre	401
6	Anhang: Das russische Programm der DW im Jahr 2005	413
7	Literatur- und Quellenverzeichnis	417
7.1	Literaturverzeichnis	417
7.2	Archivalien	445
7.3	Quellen	468

Inhaltsverzeichnis

Inhaltsübersicht	IX
Inhaltsverzeichnis	XI
Abkürzungsverzeichnis	XV
1 Einleitung	1
2 Auslandsrundfunk: „Brücke zwischen den Völkern“	11
2.1 Funktionen des Auslandsrundfunks	14
2.2 Organisationsformen	17
2.3 Kurzwelle: Fenster zur Welt	24
2.4 Der Deutsche Weltrundfunksender (1929–1933)	27
2.5 Der Weltrundfunksender als Propagandainstrument (1933–1945)	29
3 Der unbekannt Sender: 50 Jahre Deutsche Welle (1953–2003)	33
3.1 Auslandsrundfunk in Deutschland nach 1945	33
3.2 Streit um die Errichtung der DW	35
3.3 DW nach der Wiedervereinigung (1990)	38
3.4 Programmauftrag der DW	44
3.5 Programmziel der DW	48
3.6 DW als Krisenradio	49
4 Osteuropa-Redaktion: Von der Konfrontation zur Kooperation (1975–1990)	53
4.1 Weltpolitische Konstellation: Ost-West-Konflikt	53
4.1.1 Konferenz für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa (KSZE)	54
4.1.2 Neue Ostpolitik der Bundesrepublik Deutschland	56
4.2 Rundfunkpolitische Konstellation im Schatten des Ost-West- Konflikts	58
4.2.1 Informationsfreiheit: Problem des Free Flow of Information	60
4.2.1.1 Die Entwicklung der Informationsfreiheit	61
4.2.1.2 Rechtliche Verankerung der Informationsfreiheit	63
4.2.1.3 Informationsfreiheit und KSZE-Schlussakte	65
4.2.1.4 Informationsfreiheit nach Unterzeichnung der KSZE-Schlussakte	74
4.2.2 Das Informationssystem der Sowjetunion	81
4.2.2.1 Auslandsrundfunk der Sowjetunion: Radio Moskau	88

4.2.2.2 Das deutschsprachige Programm von Radio Moskau	92
4.2.2.3 Die sowjetischen Medien: Zensur, Sonderbulletins und Tabuthemen	98
4.2.3 Unliebsame Störung: Jamming	102
4.2.4 Bedeutung der westlichen Auslandssender	114
4.3 Osteuropa-Redaktion: Aufbau und Struktur	119
4.3.1 Zur Person Botho Kirsch	119
4.3.2 Entwicklung der DW-Sprachdienste	122
4.3.3 Entwicklung der Osteuropa-Redaktion	123
4.3.4 Programmziel der Osteuropa-Redaktion	125
4.3.5 Hörerstruktur und Hörerpost	129
4.3.6 Sendeformen	136
4.3.6.1 Auslandsrundfunk als eigenständige Rundfunkform	136
4.3.6.2 Bausteine des russischen Programms	138
4.3.7 Programmstruktur	142
4.4 Das unbequeme Programm: Streit um die Osteuropa-Redaktion	144
4.4.1 Journalist Kirsch: Ostexperte und Kalter Krieger	144
4.4.2 Entwicklung und Konflikte – Rückblick (1968–1975)	160
4.4.3 Das <i>Heinsen-Papier</i> : Empfehlungen für die DW-Programme (1975)	177
4.4.4 Ost-Sprachdienste: DW und DLF kooperieren (1975)	181
4.4.5 Chefredakteur Jaene: Kirsch unter Kontrolle bringen (1976–1978)	191
4.4.5.1 Jaene-Plan: Sonderkorrespondent Kirsch	196
4.4.5.2 Intervention durch Nikolai Portugalow	198
4.4.5.3 Dissident Amalrik: Kritik an westlichen Sendern	204
4.4.5.4 Neugliederung der Sprachdienste: Ablösung Kirschs	215
4.4.5.5 Neue Attacke: <i>Berndt-Papier</i>	233
4.4.5.6 Disziplinarverfahren gegen Kirsch	242
4.4.5.7 Programmebeobachtung: Streit um Dr. Poll	246
4.5 Sendungen für die Sowjetunion: Von Breschnew bis Gorbatschow	254

4.5.1 Hörerrekord: Spitzenreiter Osteuropa-Redaktion (1978–1983)	255
4.5.2 Stammtisch: demokratische Streitkultur auf Kurzwelle (1978)	264
4.5.3 Deutsch-sowjetischer Ätherdisput: Arbeitslosigkeit (1978)	267
4.5.4 Babij Jar im Spiegel der DW-Sendungen (1979)	273
4.5.5 Einmarsch in Afghanistan (1979)	282
4.5.6 Verhängung des Kriegsrechts in Polen (1981)	300
4.5.7 Gorbatschow: neuer Generalsekretär der KPdSU (1985)	317
4.5.8 Katastrophe von Tschernobyl (1986)	335
4.5.9 Kritische Beobachtung des Reformkurses (1986–1989)	361
4.5.9.1 Machtkämpfe im Politbüro (1986)	362
4.5.9.2 Gorbatschow und die DW (1986–1988)	371
4.5.9.3 ZK-Analyse der DW-Sendungen (1988)	382
4.6 Ende des Ätherkriegs: DW und Radio Moskau kooperieren (1990)	386
5 Schlussbetrachtung: Osteuropa-Redaktion – Störung der politischen Atmosphäre	401
6 Anhang: Das russische Programm der DW im Jahr 2005	413
7 Literatur- und Quellenverzeichnis	417
7.1 Literaturverzeichnis	417
7.1.1 Zeitungen, Zeitschriften, Fachpublikationen, Pressedienste	429
7.2 Archivalien	445
7.2.1 Bundesarchiv Koblenz (BAK)	445
7.2.2 Privat-Archiv Botho Kirsch (Overath)	453
7.2.2.1 Hörerforschung der DW	459
7.2.2.2 Monitordienst der DW	461
7.2.2.3 Programmbeobachtung der DW	462
7.2.2.4 Schriftwechsel	463
7.2.2.5 Protokolle	467
7.3 Quellen	468
7.3.1 Interviews	468
7.3.2 Internet	468